



## 18. Tschanteda da la suprastanza cumünela in marculdi, ils 7.10.2015 a las 19.15 in chesa cumünela S-chanf

**Presidi:** Duri Campell

**Preschaints:** Paolo Bernasconi, Jnes Barblan

**Absaints:** Gian Andrea Bott, Liun Quadri

**Actuar:** Duri Schwenninger

---

### Tractandas:

1. Protocol
2. 0.211 Dumandas da fabrica
3. 0.112 Tscherna commembers dal büro electorel, trienni 2014-2016
4. 9.420 Restorant Prasüras, decisiun scriver our la fitteda dal restorant
5. 7.100 Sarinaziun da l'ova üseda Engiadin'Ota (ARO), consultaziun regard revisiun dals statüts, artichel 41 e la finanziaziun estra
6. 3.400 Swiss Orientierung Week 2016, dumanda per pudair nüzzer parkegi Prasüras e Plaun Spinatsch scu parkegis pels curriduors
7. 3.900 Piazza culuoster Cinuos-chel, decisiun da scriver our la piazza
8. 7.900 Plan da quartier Resgia Chapella, contrat da servitut regard lingia da chanalizaziun chi passa tres la parcella nr. 574
9. 9.999 Varia

La glista da tractandas vain approveda sainza objecziuns.

**Protocol:** Il protocol da la tschanteda dals 23.09.2015 vain approvo unanimamaing.

### **131 0.112 Votumaziuns Tscherna commembers dal büro electorel, trienni 2014-2016**

Sün la 2. publicaziun regard las plazzas libras dal büro electorel sun entredas 7 annunzchas. La suprastanza decida unanimamaing da tscherner a Peter Fischer, Luzi Parli, Robert Angelini, Daniel Platzler, Roman Parli, Linard Luzi e Steivan Luzi scu commembers dal büro electorel.

### **132 9.420 Stabels da la faculted finanzia Restorant Prasüras, decisiun scriver our la fitteda dal restorant**

La fittedra actuela ho do aint la desditta süls 31.10.2015. Aunz cu publicher la fitteda, es insomma da fer las ponderaziuns in che möd chi's voul fitter inavaunt il restorant. Fin co d'eira gnieu stipulo il contrat uschè, cha la fittadina vaiva da pajer ün fit annuel da fr.

6'000.00, propost es d'inchascher nouv üna partschientuela dal schmerdsch elavuro. Zieva animeda discussiun decida la suprastanza unanimamaing da publicar la fitteda dal restorant Prasüras. Il fit annuel dess importer 7% dal schmerdsch.

**133 7.100 Chanalisaziun/sarinera  
Sarinaziun da l'ova üseda Engiadin'Ota (ARO), consultaziun  
reguard revisiun dals statüts, artichel 41 e la finanziaziun estra**

L'Associaziun sarinaziun da l'ova üseda, „Abwasserreinigung Oberengadin (ARO)“ es gnida fundeda da l'an 2011. Daspö lo s'haun müdedas considerabelmaing las circumstanzas economicas in Engiadin'Ota. Causa quistas cundiziuns da basa chi s'haun müdedas scu eir causa üna dumanda concreta d'üna vschinauncha ho decis la suprastanza da l'associaziun da piglier per mauns d'examiner üna finanziaziun estra d'üna part da las contribuziuns d'investiziun da las vschinaunchas. In quist connex es da manzuner, chi'n Svizra es üsito, da finanzcher directamaing tres las associaziuns regiunelas cun finanziaziuns estras. Ils cuosts da finanziaziun (fits ed amortisaziuns) vegnan però adössos a las vschinaunchas chi faun part a l'associaziun. La finanziaziun estra d'üna part dals imports da singulas vschinaunchas in Engiadin'Ota dess gnir fatta tenor las seguaintas cundiziuns

- Ils cuosts da las finanziaziuns estras sun da purter svesch da las vschinaunchas correspondentas
- Las amortisaziuns haun da succeder lineermaing infra 20 ans
- Las vschinaunchas haun da cumprover, cha'ls fits e las amortisaziuns per la finanziaziun estra sajan cuvernos cun las entredgias da las taxas correspondentas
- La finanziaziun estra es da declarer i'l rendaquint annuel da l'associaziun tenor indicaziun da las vschinaunchas pertuchedas

Il concept per la finanziaziun estra sur manzuneda nu cuntradescha las ledschas superiuras, siand cha las vschinaunchas dal chantun Grischun paun finanzcher lur lezchas sainza restricziuns. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da sustegner il concept e da sustegner la revisiun da l'artichel 41, scu eir da comunicher cha la varianta per üna finanziaziun estra nu vain in dumanda per nossa vschinauncha.

**134 3.400 Sport  
Swiss Orientierung Week 2016, dumanda per pudair nüzzer  
parkegi Prasüras e Plaun Spinatsch scu parkegis pels  
curriduors**

Dals 16.07.2016 fin ils 23.07.2016 haun lö las cuorsas dal Swiss Orientierung Week 2016 in differents lös in Engiadin'Ota, spartieu sù in differentas etappas e dis. In dumengia, ils 17.07.2016, haun lö las cuorsas sün nos territori cumünel. Ils curriduors partan davent da la Flab sün differents tragets. Ils respunsabels dal militer haun d'incuort comunicho, chi nu saja pussibel da parker veiculs sün l'areal da militer. Ils respunsabels da las cuorsas haun cun que cumanzo a tschercher lös adattos in vicinanza da l'areal militer per parker tenor stima 500 autos. Siand cha las cuorsas haun lö zieva la mited da lügl nun es pussibel da parker sün pros privats, siand cha quels nu saron per part sgiors. Our da quel motiv faun els la dumanda per pudair nüzzer il parkegi suot da Prasüras ed il pascul sül Plaun Spinatsch. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da pussibilter da parker quel di sül parkegi suot in Prasüras gratuitamaing scu eir sül pascul in Plaun Spinatsch.

**135 3.900 Baselgia**  
**Plazza culuoster Cinuos-chel, decisiun da scriver our la plazza**

Anna Ursina Schorta ho do aint per la fin da l'an la desditta scu culuostra a Cinuos-chel. La suprastanza da la corporaziun Evangelica es da l'avis, da lascher surpiglier la carica da culuoster als culuosters da S-chanf. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da publicher in ün prüm pass la plazza libra, e schi nu's chatta propcha üngün, da perseguiter la varianta proposta da la suprastanza da la corporaziun evangelica.

**136 7.900 Planisaziun dal territori cumünel**  
**Plan da quartier Resgia Chapella, contrat da servitut regard lingia da chnalisaziun chi passa tres la parcella nr. 574**

Per eriger l'infrastructura dal nouv quartier „Resgia Chapella“ es da passer cun las lingias da chnalisaziun tres la parcella nr. 574 in possess da Marco Roberto Glisenti, per impedir chi vegnan chaschunos i'l Vallember considerabels cuosts cun fer il s-chev bsögnaivel. La suprastanza fo üna lectüra dal contrat da servitut e decida unanimamaing d'accepter quel,

**137 9.999 Varia**

Il president orientescha, chi saja entreda üna charta d'ün abitant chi ho pisser regard las vachas chi giran tuotta sted pel territori cumünel intuorn sainz'esser suot controlla. Cha sü God God, immez il god, ho'l gieu ün inscunter dischagreabel cun la muaglia chi giraiva libramaing. Inavaunt spiega'l, cha la cumischiun saja landervi d'elavurer la nouva ledscha da pasculs ed alps e cha'ls problems, chi dal rest s'ho pudieu perseguiter tuotta sted, gnaron reglos illa ledscha. Chi saja da der resposta in quel sen al speditur da la charta.

Il president orientescha inavaunt, cha'l Güdisch administrativ ho accepto il plaunt cunter la decisiun da la suprastanza e la multa regard l'alluntaner saivs electricas düraunt l'inviern sün pasculs ed alps cumünelas.

A las 20:55 vain la tschanteda alveda.

In buna fè

L'actuar:  
D. Schwenninger